



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/51/941
S/1997/528
9 July 1997
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

大会
第五十一届会议
议程项目33
中东局势

安全理事会
第五十二年

1997年7月7日

黎巴嫩常驻联合国临时代办
给秘书长的信

谨随函附上我就以色列在1997年6月期间在南部黎巴嫩的侵略行径写给你的信。

请将本函及其附件作为大会议程项目33和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表
临时代办
希沙姆·哈姆丹(签名)

1997年7月7日

黎巴嫩常驻联合国临时代办
给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我国早先关于以色列攻击南部黎巴嫩和贝卡西部以及每天对平民实施粗暴行为的信件,谨通知你1997年6月期间发生的一系列事件。

1997年6月1日

14时,以色列巡逻部队进入Arnun和Yuhmur。他们逮捕和查问五位居民,然后释放了其中的四位。

16时15分,Jba、Jarju, Arabsalim和Ayn Bu Siwar以及Iqlim al-Tuffah的Mlita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。16时25分,以色列军用飞机攻击Ayn Bu Siwar山区。

17时30分至18时30分,以色列军用飞机分两个阶段攻击Majdal Silm外围地带,一人受伤。

1997年6月2日

以色列军用飞机攻击Majdal Silm和Wadi al-Qaysiyah外围地带,两名居民死亡,一人受伤。

16时, Jarju、Jarju Ayn Bu Siwar、Arabsalim、Humin al-Fawqa和Ayn Qana外围地带、Jarju到Ayn Bu Siwar之间的道路以及Mlita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。同时,以色列军用飞机中空飞越Iqlim al-Tuffah地带。

19时30分, Majdal Silm、Sawwanah、Tulin和Khirbat Silm外围地带遭到以色列炮轰。

1997年6月3日

14时30分,Majdal Silm、Sawwanah、Tulin和Qabrikha外围地带遭到以色列炮轰。

1997年6月4日

3时,黎巴嫩陆军在Nabatiyah al-Fawqa抛弃的营地及其周围遭到以色列炮轰。

9时,西部Bekaa地区Zillaya-Qilya路上四枚爆炸物爆炸时一辆汽车被摧毁。一死一伤。

10时30分,以色列军用飞机低空飞越Tyre地带。

14时15分,Majdal Silm、Sawwanah、Tulin和Qabrikha外围地带遭到以色列炮轰。

1997年6月6日

15时45分,Jba、Ayn Bu Siwar和Kafr Killa外围地带、Wadi Jba地带以及Mliita和Jabal Safi山区遭到炮轰。17时45分停止。

1997年6月7日

10时20分,Ayn Bu Siwar和Jarju外围地带及Mliita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。

1997年6月8日

5时,Frun、Ghanduriyah、Tulin和Qabrikha外围地带遭到以色列炮轰。

11时,以色列军用飞机中空飞越Tyre地带。

14时30分,以色列军用飞机多次低空飞越Nabatiyah和Iqlim al-Tuffah地带,进

行模拟攻击。

15时30分,以色列军用飞机中空飞越Sidon和附近营地。

1997年6月10日

10时55分,以色列军用飞机高空飞越Sidon和附近营地。

1997年6月12日

20时, Jarju和Humin al-Fawqa遭到以色列在Sujud 山区的部队狙击。Jarju战地起火。

1997年6月13日

13时, Ayn Bu Siwar、Jarju和Arabsalim外围地带及Mliita和Jabal Safi山区遭到以色列在边界地带部队的炮轰和中型武器的攻击。

16时40分, Majdal Silm、Sawwanah、Tulin和Qabrikha外围地带遭到以色列炮轰。

1997年6月14日

10时30分, Frun、Ghanduriyah、Tulin和Qabrikha外围地带遭到以色列炮轰。

19时40分, Ayn Bu Siwar、Jarju和Arabsalim外围地带及Mliita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。同时,以色列军用飞机低空飞越Iqlim al-Tuffah地带。炮轰Ayn Bu Siwar外围地带时,若干住房遭毁。

1997年6月16日

8时50分,以色列军用飞机飞越Sidon和附近营地。

13时30分,以色列军用飞机飞越Iqlim al-Tuffah地带,进行模拟攻击。

1997年6月19日

6时,Mlikh、Ayn Bu Siwar、Jarju、Arabsalim和Luwayzah外围地带及Mliita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。

21时,Lahad民兵从对面山区发出的炮弹落在Shuf地区的Jun的附近。

1997年6月25日

7时30分,Mlikh、Ayn Bu Siwar、Jarju、Arabsalim和Luwayzah外围地带、Jarju-Ayn Bu Siwar道路及Mliita和Jabal Safi山区遭到以色列炮轰。

13时15分,以色列军用飞机高空飞越Sidon和附近营地。

21时10分,以色列军用飞机低空飞越Nabatiyah地带。

1997年6月26日

10时30分,Yuhmur al-Shaqif和Mazraat al-Hamra附近遭到以色列炮轰。

21时30分,Nabatiyah al-Fawqa和Kafr Rumman外围地带及黎巴嫩陆军在Nabatiyah al-Fawqa抛弃的营地附近遭到以色列炮轰。

1997年6月28日

9时30分,在西部Bekaa地区Mashgharah南部郊区的Sharaf冷冻工厂遭到以色列炮轰。10时10分停止。

1997年6月29日

10时45分,以色列军用飞机低空飞越Shuf地区的Jiyah和Sadiyat地带。

23时30分,以色列部队试图进入Mayfadun郊区。遇到黎巴嫩国家反击部队,冲突期间使用了各类武器。

1997年6月30日

7时到7时37分之间,Zawtar al-Sharqiyah、Zawtar al-Gharbiyah和Mayfadun郊区遭到以色列炮轰。

13时30分,Mashgharah南部郊区遭到以色列炮轰,及Muhaydali冷冻工厂附近遭到炮轰。炮轰在16时15分停止,一辆汽车遭毁。

14时,Zibqin郊区遭到以色列炮轰,两所住房遭毁。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的持续占领以及最近对黎巴嫩的这些攻击和粗暴行为,造成了一些伤亡,使财产遭受进一步严重破坏。

这一系列新的攻击与以往的攻击一样,是对黎巴嫩主权和独立的公然侵犯,违反了《联合国宪章》的宗旨和原则,也违反了国际法和基本人权。

请将本信作为大会议程项目33的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

希沙姆·哈姆丹(签名)
